

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și Administratiunea:  
Brasiovu, piața mare Nr. 22. — „Gazeta“ are:  
Martia, Jouta și Sambat'a.

Prețulu abonamentului:  
pe unu annu 10 fl., pe șiese luni 5 fl., pe trei luni  
3 fl. 50 cr. Tieri esterne pe șiese luni 14 fr. pe  
annu 28 franci.

Anulu XLIV.

Se prenumera:

a postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.

Anunțurile:

un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr  
v. a. pentru șacara publicara. — Scrisori ne-  
trancate nu se primescu. — Manuscripte nu se  
retramitu.

Nr. 144.

Vineri, 18 30 Decembre

1881.

Cu 1 Januarius st. v. 1882 se incepe unu nou abonamentu la

## „GAZETA TRANSILVANIEI“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fôiei nôstre, a grabi cu innoirea abonamentului pe **semestrulu I 1882.**

Spre mai mare inlesnire recomandamu a se lipi adres'a, sub care s'a tramisu fôia pëna acuma, pe dosulu cuponului dela asignatiunea postala.

Domnii noui abonanti sunt cu deosebire rogati, a ne tramite adresele D-loru *esactu*, aratandu si *post'a cea mai aprôpe* de loculu, unde locuiescu.

## „Gazet'a Transilvaniei“

apare de trei ori pe septemana.

Prețulu abonamentului la „Gazet'a Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe trei luni 2 fl., pe șiese luni 4 fl., pe annu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe șiese luni 5 fl.; pe annu 10 fl.

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe trei luni 2 fl 50 cr., pe șiese luni 5 fl., pe annu 10 fl.,

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe șiese luni 14 franci, pe annu 28 franci.

### Aplanarea conflictului austro-romanu.

Brasiovu, 17 Decembre.

Asié dér' n'a fost de lipsa nici demissiunea unui ministru romanu nici macaru aceea a secretariului Ghica. Dupa scirile ce ne sosescu astadi conflictulu austro-romanu s'a aplanatu definitivu printr'o simpla nota ce a adresat'o ministru de esterne **Statescu** reprezentantului Romaniei la Vien'a, **Balaceanu**.

In acést'a depesia ministru de esterne se provôca la declaratiile facute de d. Bratianu in camera si esprime din nou „viu'a si leal'a parere de reu pentru totu ce guvernulu austro-ungaru a consideratu cá vatamatoriu in discursulu tronului.“ Guvernulu romanu n'a pututu avé intentiunea de a atinge sensibilitatea guvernului austro-ungaru, „câci pria acést'a ar' fi calcatu numai datorille ce le avea câtra tiëra, in ochii careia simpatieile si bunavointi'a puternicului imperiu vecinu au cea mai mare valôre.“

La incheiere ministru esprime speranti'a, cá declararile aceste sincere voru delatura totu, ce ar' mai poté se turbure bunele relatiuni ale Romaniei cu guvernulu austro-ungaru si rôga pe d. Balaceanu se cetësca de pesi'a comitelui **Kalnoky** si la cererea lui se idè si o copia de pe ea. Depesi'a e datata dela 24 Decembre.

La acést'a depesia a ministru de esterne **Statescu** observa fôia oficiala „Wiener Abendpost“ urmatoriele:

„Salutamu acést'a emanatiune esita din initiati'a guvernului romanu, prin care regretabilulu incidentu intemplat intre Austro-Ungari'a si Romani'a apare delaturatu, cu-o multumire atâtu mai mare, cu câtu putemu se asiguramu toto-data, cá satisfacti'a data in depesi'a comunicata se considera pe deplinu satisfactôre si din partea guvernului austro-ungaru.“

„De aceea impartasimu si noi speranti'a esprima de câtra ministru de esterne romanu in depesi'a s'a, cá incidentulu provocatu prin mesajulu romanu, ear' acum delaturatu, nu numai cá nu va turburá relatiunile amicabile ce au existatu pëna acuma intre cele duë state, ci leal'a si franc'a terminare a acestui incidentu va contribui

in modu insemnatu, spre a stringe mai tare si mai intimu legaturile Austro-Ungariei cu Romani'a, in interessulu ambeloru state.“

„Atâta svonu pentru nimica.“ — Noi credemu, cá era mai bine, déca cabinetulu dela Vien'a s'ar' fi multumitu, cum cerea „N. Fr. Presse“, cu declaratiile facute in camera de câtra d. Ionu Bratianu. Inse diplomatii dela Vien'a au voitu, cá se se esprime in tóta form'a viu'a si leal'a parere de reu. Par' cá depesi'a dlui **Statescu** ar' avé mai mare valôre decâtu declaratiunile facute de câtra primulu ministru inaintea reprezentantiloru tierii.

Asemenandu declararea d-lui Bratianu cu depesi'a ministru de esterne numai duë deosebiri aflamu, si nici aceste nu potu fi numite esentiale. D. Bratianu a vorbitu adeca totu numai de „Austri'a“, de imperatulu „Austriei“ si de guvernulu „austriacu“, ear' d-lu **Statescu** intrebuintieza de duë ori cuvintulu „Austro-Ungari'a“ si de trei ori vorbesce de „guvernulu austro-ungaru“, de alta parte d. Bratianu n'a esprimitu formalu parerea de reu cum face d. **Statescu** in depesi'a sa. Si unulu si altulu dice inse, cá guvernulu romanu n'a avutu intentiunea de a ofensá pe imperati'a vecina. Ei bine, déca n'a fost intentiune, nici nu exista ofensa si unde nu e ofensa, n'are locu nici esprima ofensa formalu a parerei de reu. Negresitu, cá numai din caus'a acést'a ministru de esterne romanu n'a pututu dice „ne pare reu cá v'a m u ofensatu“ ci, la staruinti'a guvernului austriacu de a i se declará formalu parerea de reu, a disu numai cu alte cuvinte: „ne pare reu cá v'a ti ofensatu desi noi nu ne scimu vinovati de nimicu“.

Déca consideramu, cá declararea ministru de esterne **Statescu** se deosebesce numai in form'a ei esteriôra de aceea a d-lui Bratianu, si cá contine inca mai puçinu decâtu acést'a, déca consideramu mai departe, cá in Vien'a discursulu d-lui Bratianu a fost multu mai bine primitu, cá in Pest'a, vomu întielege usioru cam din ce parte au venitu „sensibilitatile“, de cari vorbesce ministru de esterne romanu.

Impregiurarea, cá comitele **Kalnoky** s'a feritu de a merge prea departe in pretensiunile sale si a lasatu in bun'a chibzuire a guvernului romanu de a alege modalitatea cea mai potrivita spre a se scôte din impasu, dovedesce de alta parte cá cercurile influente dela Vien'a sunt departe de a adoptá grosolan'a maniera a acelor'a, cari cereau prin foile loru cu-o esemplara arogantia, cá Romani'a se fia „aspru pedepsita“ s. a.

Déca amu sci si ceea ce s'a petrecutu in intervalulu acest'a, dela deschiderea parlamentului romanu, dupa cnlise, amu poté se ilustramu mai bine istori'a „susceptibilitatiloru“... guvernului nostru centralu.

Credeamu, cá guvernulu romanu in esplicarile ce le-a datu cabinetului dela Vien'a va fi aratatu si inconvenientulu tractarei deosebite ce-o intimpina Romani'a de multe-ori in partea translatana a monarchiei, unde elementulu romanu este reu vediatu si persecutatu. Déca comitele **Kalnoky** pune atâta greutate pe-o buna întielegere cu Romani'a, cum asigura fôia oficiala, atunci speramu, cá-i va succede a stabili cu incetulu unu œcilibru între cele duë curente divergente ale politicei nôstre esteriôre si va sci se veghieze cu mai mare atentiune, cá guvernulu romanu se nu se mai póta plange, cá Romani'a intimpina o tractare esceptionala cá aceea a inchiderei fruntarielor ei „sub cuvintu de epizovtia.“

Ne bucuramu, cá gasindu-se in fine mediloculu „potrivitu“ s'au restabilitu relatiunile diplomatice ale Austro-Ungariei cu Romani'a. Déca fôia oficiala a guvernului din Vien'a crede, cá de aci incolo aceste relatiuni voru deveni inca si mai strinse si intime, esprima numai o dorintia ce-o avemu si noi, Romanii de diacôce, si de care este legata si spe-

ranti'a indreptatita, cá in proportiunea in care relatiunile guvernului nostru cu Romani'a voru deveni mai amicabile, se va imbunatati si situatiunea elementului romanu de sub sceptrulu Habsburgiloru.

### Cronic'a evenimentelor politice.

O nota a „Agentiei Havas“ face cunoscutu, cá incidentulu austro-romanu este definitivu si pe deplinu aplanatu. Relatiunile oficiale între cabinetele dela Vien'a si Bucuresci sunt deja restabilite.

Se pare dér' cá „Romannlu“ a avutu dreptu, candu a disu cá esplicarile ce le va dá comitele **Hoyos** la Vien'a voru fi de ajunsu spre a pune capetu conflictului. Nu scimu déca intr'aceea s'a datu vr'o satisfactia deosebita din partea cabinetului romanu. „N. Fr. Presse“ dicea, cá ministru de esterne **Statescu** ar' fi acel'a care prin demissiunea s'a avea se impace guvernele dela Vien'a si Bucuresci. N'amu aflatu inse pëna acuma nimicu de-o asemenea demissiune si se pare cá totulu se va reduce la demissiunea de buna voia a secretarului ministerialu, **Ghica**, care a tradusu Mesajulu in frangiuzesce talmacindu cuvintele „sub cuvintu“ cu „sous pretexte“, care espressionu a facutu apoi o impressiune atâtu de rea la Vien'a.

Fia inse cum va fi, ajunge cá conflictulu s'a aplanatu séu se va aplaná — déca scirea „Agentiei Havas“ ar' fi prea pripita — in curendu astfelu, încâtu asié dis'a „satisfactia“ ce s'asteptá dela guvernulu romanu, nu va stá in nici o proportiune cu esageratele si ingamfatele pretensiuni ale foiloru maghiare. Bine dicea mai eri alaltari diarulu romanu „Timpulu“ cá „laudarosi'a Maghiariloru sta in mare disproportiune cu puterea loru si cá viteji'a la distantia cuvenita e unu lucru comodu“, dér' nu voru speria cu ea pe Romani, cari n'au de regulatu cestiuini esteriôre cu cei din Pest'a, ci cu cei din Vien'a. Ei bine, se vede, cá ministru de esterne dela Vien'a, comitele **Kalnoky**, nu armonieza cu ideile lui „Pester Lloyd“ si „Pesti Napló“, cá se „pedepsesca cu vërg'a aroganti'a si mojiçi'a regala romana“, si crede a fi mai bine si mai folositoriu pentru monarchia, cá se observe o atitudine mai puçinu ingamfata față cu miculu, dér' viteazulu statu dela Dunare.

Acuma se dovedesce, cá diplomati'a uugurésca nu mai este atotputernica in monarchia, dupa cum se credea de câtra unii. De aceea ar' fi fôrte consultu, cá organele din Pest'a se 'si modereze limbajulu, câci n'au de a face intotdëuna cu Milanu alu Serbiei.

„N. fr. Presse“ pledëza din nou intr'unu articulu de fondu pentru ide'a esprimita de ea la inceputu, cá cabinetulu vienesu s'ar' poté multumi cu declaratiile d-lui Bratianu. Nu i se pare prudentu a tractá Romani'a prea severu. Ar' fi o mare eróre politica a impinge conflictulu la estremu. Déca guvernulu nostru — dice fôia vienesa — ar' sili pe Români'a la o umilire ar' provocá cea mai mare iritatiune între Romani contra Austriei si rezultatulu ar' fi cá Romani'a va intimpiná mai ostilulu dorintiele austriace in comissiunea europëna dunarëa.

Asié au impusu diplomati'a austro-ungara Serbiei dragostea facëndu se cada ministeriulu **Ristici**, dér' „N. Fr. Presse“ se indoiesce déca amicitia cu Serbi'a ar' suportá o proba seriôsa. Organulu centralistu sustiene din nou, cá cea mai mare greșiela ar' fi făcut'o comitele **Andrassy** la 1875 incheiendu conventi'a comerciala cu Romani'a, cu tóta opostiunea Reichsrathului si cu totu protestulu Pôrtei si legitimandu astfelu dorulu Romaniloru dupa independentia, apoi aduge:



„Dér' ce s'a intemplantu duói ani mai in urma, candu era se isbucéscă resbelulu russo-turcescu si Romani'a se clatiná între datori'a ei de vasalu si fric'a de Russia? A facutu óre atunci Austri'a mácaru celu mai micu pasu spre a feri Romani'a de imbrăcisiarea russésca? In zadaru ne incordamu memori'a — nu aflamu unu respunsu satisfacétoriu la acésta întrebare. Scimu din contra, că comitele Andrassy facea totu posibilulu spre a împiedecá resboiulu pururea cuprinsu de amagirea, că ocuparea Bosniei si a Herzegovinei este singurul mijlocu spre a „largi sfer'a de putere a Austriei“. „N. Fr. Presse“ incheie asié :

„De trei ani stau trupele nóstre in acele provincii, a caroru „alaturare“ speramu se aduca monarhiei advantage atátu de mari. Fructele politice de ocupatiune sunt cópte, dér' au gustu amar. Serbi'a amu legat'o de noi — pēna una alta. Pentru a ajunge la a'ata. n'aveamu trebuintia se intramu in Bosni'a. In Bulgari'a, in Rumeli'a orientala si in totu sudulu peninsulei balcanice Austri'a e mai uráta cá nici-odata. Resistenti'a Romaniei amenintia se ne paraliseze comerçiuulu si navigati'a pe Dunare. In Bosni'a si Hertiegovin'a siuera glóntiele, ce se schimba între asié numitii tálhari si soldatii nostri, si comun'a serba din Mostaru protestéza contra introducerei legei militare, invocandu conventi'a de la 21 Aprile 1879 — capudopera si pies'a de efectiu finalu a lui Andrassy. Cucerirea „tieri de dincolo“ n'a ridicatu nici macaru in Dalmati'a autoritatea guvernului austriacu, ci Crivoscenii ne arata pumnulu, cá acum duoi-spre-diece ani, in dosulu stânciloru lor, ear' Muntenegrulu ne da oficialu, ce e dreptu, cele mai leale asigurari, dér' au imbrăcisiatu femeile si copii insurgentiloru si ni se pare, că aprovisionéza si cu mijlócele de trainu pe „fratii“ din Crivoscie, de-óra-ce vedemu că n'au muritu de fóme cu totu cordonulu militar. Mai convingétoru si mai drasticu nu s'au impusu inca nici odata efectele unei politice pe dosu si spre a le complectá mai lipsese inca unu lucru, anume cá guvernulu nostru se tiena mortisiu la punctulu seu de onóre façia cu Romani'a, se restórne cabinetulu Bratianu prin dorulu dupa o satisfactiune umilitória si se face pe Romani dusmani neimpacati ai Austriei.“

Deja s'a stabilitu budgétulu Romaniei pentru esercitiulu anului 1882. Veniturile sunt preiminate cu 121 milióne 500 de mii lei ear' cheltuielile cu 121 milióne lei. Prin urmare resulta unu plus in venituri de 500,000 franci, o situatiune financiara, care se póte numi stralucita pe langa aceea a Ungariei, unde deficitulu este de dieci de milióne.

Intr'unu articulu intitulatu: „Tieranii nostri si instructiunea primaria“ dice „La Gazette de Roumanie“ între altele: Nimicu nu e mai elocentu, inse nimicu nu e totodata asié de brutalu cá o cifra... citamu o statistica recēnta a ministeriului de instructiune publica, din care resulta că între Romani (din Romani'a) in etate de 20 de ani, numerulu celor cari n'au frecuentatu scóle, este in proportiune adeveratu nelinistitória de 86 la suta. Eata faptulu in tóta brutalitatea s'a: noue parti din diece ale poporatiunei, in Romani'a, nu sciú scrie si ceti! Documentele autentice, ce le póte vedé fiacare in biroulu ministeriului stabilescu că, din 27201 tineri cari au formatu contingentulu dela 1881 numai 419 au aratau atestate despre aceea că au absolvatu unulu séu mai multe cursuri de liceu; 3156 au doveditu unu gradu órecare de instructiune primara, pre candu ceilalti in numeru de 23,626 au datu probele cele mai caracteristice ale unei ignorantie absolute. Astfeliu, in Romani'a, pe 10 tineri ajunsi la 20 de ani sunt 9 pentru cari lectur'a este unu misteriu si scrierea unu hieroglifu. Ce cugeta asupra acestei situatiuni legislatorii si ministrii nostri? S'au ganditu ei vr'odata cátu de multu remaseramu noi inderetulu popóreloru occidentului celoru mai desmostenite sub raportulu instructiunei?

Dér' reulu esiste, — adauge numit'a fóia — elu e realu si mare. Óre remediulu lui se fia ce a propusu mai eri unu organu oficiosu alu guvernului, voindu a face unu nou pasu pe drumulu sufragiului universalu? Strania politica, a largi dreptulu electoralu înainte de a dá viitoriului alegétoriu instructiunea. De siguru că celoru dela guvernulu nu le este necunoscuta miserabil'a situatiune. Ei bine, ce decisiune au luatú ei? Ce medilóce s'au propusu spre a respunde la întieplete si patrioticele dorintie exprimate de cátra Suveranulu nostru in mesagiulu tronului? Se vorbesce cá

patru pēna in cinci sute de mii de franci se voru pune la dispositiunea ministrului de instructiune, spre ai permite se vina in ajutorulu invetiamentului, croandu scóle noue... póte o suta séu duóe. Si óre ce profitu ne voru aduce aceste o suta de scóle impartite in 30 districte candu cifr'a tineriloru, cari romanu ignorantu pe fie-care anu se redica la 25.000? Cum de noi ne temem de sacrificii pe acestu terēnu candu vedemu, că alte state in timpu de 20 de ani au maritu indiecitulu budgétulu loru scolaru si noi ne tocimim pentru câteva milióne! „Este acest'a patriotismu? Candu voru voi in fine se întielega ómenii nostri de statu că numai instructiunea ne póte face mari si tari, cá far' de ea progresulu nu e decátu o fictiune, libertatea unu cuventu desiertu; si cá trebue se samene aurulu in campulu sciintiei, se 'lu samene cu man'a plina, fara a'lu numerá: — secerisiulu nu va fi niciodata destulu de frumosu.“

### „Maghiarii si Romani.“

De curendu a aparutu in Satumare (tipografi'a „Szabadsajtó“) o brosiura in limb'a maghiara intitulata: „A magyar és a román“, scrisa de d. protopopu gr. cat. alu Satumarului Ioane Marcu.

O fóia maghiara „Politikai Ujdonságok“ in Nr. 2 a. c. se necăjesece reu, cá noi vlahii pretindemu a fi de origine romana si 'si bate jocu de numele „romanu“. Acestu articulu din „Polit. Ujd.“ a datu mai vřtosu ansa la scrierea de façia autorului, care se numera între cei ce credú inca, cá cu Maghiarulu mai poti stá de vorba.

Dupa câteva excursiuni, ce le face autorulu in combaterea contrariiloru originei nóstre romane, Jókai — si Paul Hunfalvi (Hundsorfer), care fara a sei rumanesce s'a incumetatu a scrie despre limb'a nóstra si a ne recomanda, cá cuventulu romanescu „campu“ se 'lu scriemu „Kimp“ — autorulu respica adeverulu, cá numai inaintea Maghiariloru: „Krumpli nem étel, tót nem ember“. — Apoi întreba: déca vrajmasi'a Unguriloru este atátu de mare, candu e vorba numai de limba si originea nóstra, cum va fi ea atunci, candu va fi vorba de drepturile nóstre?

Autorulu nu întielege „patriotic'a“ cutezare a redactorului dela „Pol. Ujd.“, care pune tóta cestiunea de nationalitate in vřfulu sabiei si inca a sabiei cu duóe taisuri dela 1848 — 1849, afirmandu că Maghiarii mai bine ar' provocá érași o revolutiune, decátu se suferé s. e. a fi maiorisati de cátra Romani, Slavii si Nemtii Ungariei. Autorulu brosiurei vede in acést'a o negatiune chiaru si a possibilitatii unei întielegeri si se teme, cá într'o di marele puteri vediendu acésta neintielegere a popóreloru între Carpati si Tisza, voru poté dice „haide se le impartimu între noi.“

Kossuth, dice autorulu brosiurei, scriá la 1848 cá Maghiarulu, care nu 'si apara dreptulu si D-dieu 'i va dice: mi pare reu cá te-am facutu; unulu cá acest'a nici la religiune nu 'si va poté luá refugiulu cáci ea nu 'lu va consola; fat'a, la care 'si va 'naltia privirea ca se o adóre, cu matur'a 'lu va goni; soçi'a 'i va scupá in façia cu dispretiu, si primulu cuventu alu copilului lui va fi o blastemare a tatalui seu. „Dér' acestu blastem se póte aplica la ori care poporu, care are drepturi de aparat, dice autorulu. Maghiarii sustienú cá au luptatu la 1848 pentru drepturile lor, noi amu luptatu pentru ale nóstre.“

Autorulu atinge apoi una dupa alta politic'a orientala a lui Andrassy, care a contribuitu numai la intarirea slavismului; miseri'a ce domnesce 'n tíera; camatari'a, ce bantuie pe tieranu; neajunsele instructiunei publice, care la maghiari se afla in man'a jidaniloru; ticalosi'a cu comassarile din Ardealu si cu diabolésc'a arondare a comitatelor si altele.

Cátu despre Kossuth autorulu este in fals'a parere, cá elu in strainatate 'si-ar' fi schimbatu ideile dela 1848, pe candu elu in realitate nu face decátu politica siovinistica maghiara.

Vorbindu mai departe despre tendintiele de maghiarisare autorulu dice: „Mie mi se pare cá si cum asi audi din departare clopotulu, ce suna la inmormentarea elementului maghiaru. Ve aducu pe Dvóstra, pe Maghiari, de marturi, se 'mi spuneti, ce ati simtitu atunci candu in Ungari'a se impunea prin nemti limb'a germana...“

Dupa aceste autorulu ia rolulu nemultiamitoriu alu profetului, care striga in pusthia: — Ce bine ar' fi déca Maghiarii ar' cunósce cá adeveratulu lor

interesu este de a trai cu Romani in unire si in buna întielegere!...

Celelalte le scimu cu totii.

### Din comitatulu Hunedórei.

... Nu e de multu de candu cetiramú in pretiutulu diariu „Gazeta Trans.“ si rezultatulu alegerei de medicu in Petrosieni, unde unu medicu romanu, façia cu unu medicu israelitu cadu.

Eata onoratu publicu cu incheierea aoului presentu unu altu durerosu incidentu intemplantu asemenea sub conducerea de preoti.

Cerculu notariulu „Tustea“ din pretur'a Densiului devenindu vacantu prin abdicerea notariului B. (de familia magnásiu) care de presente incurcaturile nu le mai potea nici se le mai traga, nici se le mai impinga, concusera la acestu postu 6 individi, duoi romani, trei maghiari si unu armeanu cu numele Orbán Miklos.

Alegétori au fostu 70 individi, dintre cari 60 Romani er' 10 Maghiari cu Israeliti. Fiindu dér' maiortatea alegétoriloru acelu cercu mai puru romana s'a recomandatú preotiloru si altoru corifei de cátra cei bine simtitori si de cátra persóne auctoritative, cá se staruéscă cu alegétorii sei, asi alege unu notariu abilu, si onestu care se le póta descureá incurcaturile antemergétorului si incátu voru poté se starueasca pentru unu Romanu abilu si onestu, fiindu maiortatea poporatiunei romana si fiindu cá ei 'lu platescu.

Durere inse cáci Domnulu preotu din Tustea si celu din Farcadinulu superioru se dimisera spre scandalulu poporului si alu preotini, a cortesii pentru armeanulu Orbán — au cortesitu diu'a si nóptea prin sale pe la alegétori pentru ai seduce, firesce nu fora plata.

In 20 Decembre a. c. au fostu otarita diu'a pentru alegere, infaçisandu-se alegétorii, publicu numerosu, si din cei siése concurenti cinci, — alu 6-lea fiindu in departare. Inainte de deschiderea siedintiei pretorele cercualu provocá pe alegétori, ce e dreptu, si ii admoniá, cá se aleaga unu individuu aptu, care se le duca afacerile cu dreptate, si se nu se demita la specule si la sinistre informari.

Si 'n urma se procese la alegere. — Alegerea se terminá, — armeanulu Orbán reusi cu 53 voturi, unu romanu Gavriile Gasparu cu 14, unu Maghiaru Hejás Iozsef cu unu votu.

Orbán depuse juramentulu si e notariu inse ni se sfasiá anim'a de dorere candu preotii T. si R. in presinti'a altoru preoti, si notabili façia de cei duoi concurenti romani esprimara numele „Orbán Miklos“, ba ce e mai multu preotulu T. din Tustea dupa finitulu alegerei nu se sfi a esclamá in publicu cá 400 fl. v. a. si una bibana a lui Orbán suntú buni.

S'a mai produsu dupa actulu alegerei prin unu concurentu Mirese Dénes unu documentu, cá Orbán e incusatu pentru falsificare de documente, si cá a sedusu pe alegétori cu bani, aceste inse au ramasu respectiviloru interesati in voia alu incusá, si incriminá judecatoresce, si in urmarea sentintiei apoi se voru luá mesurile cuvenite.

Asié pentru cá celu puçinu pe venitoriu se nu se mai intemple atari abusuri si fapte rusinóse atátu publiculu laicu bine simtitoriu cátu si óurea si caracterulu preotiloru bine meritati se nu suferé, suntemu in totu dreptulu a pretinde dela veneratulu ordinariatu mustrarea respectiviloru dupa canóne.

—u.—

### Discursulu d-lui Al. Lahovari

in siedinti'a dela 4 Decembre a camerei romane.  
(Urmare.)

In cestinnea Dunarei vedu aceeași procedere, cá si in cestiunea Bassarabiei, care a fost in adeveru perduta mai cu sēma prin imprudenti'a d-vostra. Cáci atunci, candu Russi'a avea de noi cea mai mare trebuintia si candu cunosceti proiectele sale asupra Basarabiei, o ajutati fara conditiuni; ear' candu ea biruitória si a totu puternica dicta tratatulu dela San Stefano suptu zidurile Constantinopolului, candu Europ'a chiaru întrega numai putea se'i opuna de cátu slabe bariere, atunci antaiasi data redicati glasulu pentru Basarabi'a, pe care n'ati aparat'o pe candu aperiarea d-vostra putea se fia eficace, si pe care ve puneti s'o aperiati sgomotosu, pe candu aperiarea d-vostra era tardia, nefolocitóre, si chiaru pagubitóre celoru-lalte drepturi si interese nationale. Atunci insirati la cuvinte sforăitóre si nu crutiati nici chiaru insulte Russiei invingétóre, lucru zadarnicu, fapta nedibace,



căci ómenii de statu nu se supera în contra faptelor, fiindcă ele sunt nepasătoare și nesimțitoare de firea lor. Inse aceste insulte postume ce le-ati asverlita d-vóstra contra Rusiei, au inaspritu pe barbatii ei de statu. Astfelu, ne-ati facutu, că în congressulu dela Berlinu amu perdutu totu spriginulu la care ne asteptamu dela densa, și astfelu se fimu parasiți și în tóte cestiunile, cari se agitau acolo precum era cestiunea Evreiloru, cestiunea Arab-Tabiei și cole-lalte. Ei bine, totu asié voiti se faceti și acum. Candu se putea aperi Dunarea, candu inca nu era angagiata mandri'a nationala a Austriei, nici ómenii sei de statu nu se infipse asié de multu în cestiune; candu comisiunea mixta era o incercare, unu felu de pipaire a opiniunei Europei, d-vóstra faceti neasteptate concessiuni, nu ve aperiți cum ne incredintia d. ministru de esterne, căci actele diplomatice se ascundu, atunci redicati tonulu, acum ajungeti cu imprudentiele péna acolo în cătu se ve atrageți o ruptura a relatiuniloru diplomatice. D. ministru de esterne intr'o siedintia secreta ne-a și cam descuragiatu în privinti'a starei lucruriloru, cu alte cuvinte cestiunea sta reu. Ei bine în fația unoru asemenea armari nedibace, 'mi este permis se ve dicu unu cuventu românescu dér' sanetosu: ori te pórta cum 'ti e vorb'a ori vorbesce cum 'ti e portulu. Sunt duóe căi ce potu urma în conflictele internationale, ori calea concessiuneloru, tratatelor diplomatice, calea pe care v'ati pusu la începutu împreuna cu d. Boerescu, séu calea unei energice împotriviri pe bas'a drepturiloru necontestate isvorite din tratate. Puteti se urmari pe una séu pe alt'a, eu n'am, cá opositiune se ve povetuescu aci. Dér' trebuie se alegeti, inse a urma pe améduóe séu una dupa alta séu de odata, este din tóte politicile cea mai nesocotita și cea mai periculósa. Este politica cu duóe feție, una pentru tiera și alta pentru strai-natate. Presintati tierei fația sburlita și amenintătoare pentru a ve atrage increderea și aplausele celor puçinu cercetători, și întórceti fația umilita și rugătoare catra puturi, pentru a le înduplecá. Acést'a política fara temeritate nu ve va duce de cătu la rezultatele la cari ati ajunsu. (Aplause.)

Ati facutu o concessiune mare: admiterea comisiunei mixte; ati facutu o a duó'a concessiune: presiedinti'a Austriei. Vetii dice póte, cá nu leati facutu de cătu suptu conditiune, cá Austria se se multumésca cu ele; cá prin urmare sunteti deslegati, indata ce nu le-a primitu. Pote se fia si asié, dér' candu odata d-vóstra ati primitu comisiunea mixta și presiedinti'a Austriei, cum ne spune d. Boerescu, numai puteti sustiné, cá ve mantineti pe terémulu tratatelor si cá nu lasati a se stirbi nimicu din drepturile tierei. Eaca marturisirile d-lui Boerescu în Senatu:

„Amu puté primi și noi infintiarea unei comisiuni mixte, inse nu cum o propune Austria ci numai ca o „delegatiune a comisiunei europene fara votu preponderantu „pentru presiedinte, care amu primitu se fia delegatulu „Austro-Ungariei.“ Vrea se dica ati primitu dupa cum s'a demonstratu cu prisosu cu ocaziunea interpelarei, mari concessiuni. Dér' diceti, cá nu face nimicu, Austria neprimindu restrictiunile puteti se întórceti fói'a și se diceti, cá nu sunteti legati, cá cestiunea este întrega.

Puteti inse acést'a e dibacia diplomatice? Cumu? Faceti se nasca la o mare putere, cá Austria nisce sperantie și se-i dati dreptulu se eréda și dens'a și tóta Europ'a, cá sunteti pe cale de a ve întielege cu dens'a. Europ'a întrega, diplomatiei d-v. chiaru sunt incredintati, cá numai remanu în cestiune de cătu punte secundare și cá la urm'a urmelor taindu dificultatea în duóe aveti se ve impacati. Si de odata schimbandu atitudinea ve repuneti pe terenulu tratatelor ce nu ar' fi trebuit parasitu, si la gravitatea faptelor adaugati și nesocotenti'a cuvintelor.

Apoi nu vedeti la ce ve espuneti? Nu vedeti, cá puneti tiér'a în periculu? Nu vedeti, cá atunci sunteti cu spad'a scósa pe jumetate, si cá acea spada a lui Mihaiu și a lui Stefanu nu trebuie scósa pe jumetate din téca pentru a fi în urma reintegrata la museu? Apoi acést'a este dibacia, este politica, este adeverata demnitate? Chiaru în relatiunile dintre particulari este sciutu, cá ele potu se se impace, candu nu stau la midilocu de cătu interese ori-cátu de grave; dér' candu în acele relatii amorulu propriu este vatamatu, apoi atuncea cért'a este fórte grea de impacatu! Si se ne ferésca Dumnedieu, cá amorulu propriu alu Austriei se fia isbitu! Eu nu dicu, cá este asié, cá ati avntu vr'o intentiune precisa, dér' dorulu de o popoaritate nesanețosa, obiceiulu de a face frase sforaitóre spre a ve aplauda multimea, nedeprinderea de a ve mesura cuvintele, v'au impinsu la acést'a.

Ce veti face d-v.? Se ve spunu eu? Ei, d-loru, pentru a rescumpara vivacitatile forme, veti face concessiuni fondului și articolele d-v. de jurnal, frasele d-v. resunătoare, popoaritatea nesanețosa, le va plati Romani'a cu drepturile sale cele mai scumpe, cu interesele sale vitale! Quidquid delirant reges, a dis Omeru, plectuntur Achivi. — Nebuniile regiloru le platescu popórele. Este în adeveru vechiu acést'a, de decimi de secole și mai bine, si se vede, cá se implinesce și în secolulu nostru, (murmuri, contestari), nebuniile guvernantiloru, se întielege. Nu faceti fația cu mine zelu

monarchicu, căci pe acestu terému ve voi invinge fórte lesne.

Va se dica, ce faceti, candu s'a ivitu cestiunea? Incepeti cu concessiuni. Ministerulu Bratianu-Boerescu, dicédu numai: ai se stamu la vorba pentru modificarea tratatelor din Paris și Berlin, a luat u cale gresita dupa mine și rea pentru interesele tierei, pentru cá este mai sicuru se se tia pe testulu tratatelor candu s'a demonstratu indestulu, cá testulu tratatelor, ne este favorabilu.

S'a disu de unu deputatu, amiculu meu, d. Carpu, cá este o lacuna în tractatulu dela Berlinu. Se ne întielegemu, d-loru, este o lacuna pentru cestiunea comisiunei Europene dela Galati în josu, dér' nici acést'a nu se póte numi lacuna, ci numai o suspensiune a cestiunei; căci s'a rezervatu de-issiuinea asupra prelungirei ei pentru anul 1883, candu puterile ei trebuiau se inceteze. Inse pentru regulamentul dela Portilo de feru la Galati, care ne privește mai directu nu este vr'o lacuna, eaca ce gasimu:

Pentru regimulu Dunarei în acést'a parte erau trei lucruri de prevediutu: elaborarea regulamentelor, aplicarea lor și supraveghierea acestei aplicari. Tratatulu dela Berlinu vorbesce în adeveru numai de prim'a cestiune:

Elaborarea regulamentului trebuie se se faca de presintantii puteriloru, cari compunu comisiunea europeană, adaogédu-se cu cei 2 delegati alu Bulgariei și alu Serbiei, cari nu facu ordinaru parte dintr'insa și nu avemu nimicu se dicemu de acést'a este ceva regulatu.

Inse pentru aplicare și supra-vegheria nu s'a otaritu nimicu, au fost numai proiecte, a fost propunerea cá comisiunea dunaréna va priveghia punerea în aplicare a acestui regulamentu printr'unu delegatu alu seu. Dér' nu s'a votatu. Dér' asta constitue o lacuna? Catusi de puçinu, căci de vreme ce tratatulu nu dice nimicu, reintramu în dreptulu gintilor, în dreptulu comunu, adica c'aplicarea se face de fia-care Statu cá suveranu pe malulu seu, si supra-veghierea de tierile Europei cari au subsemnatu acelu tratatu.

Cestiunea supra-veghierei a nelinistitu pe d. Vernescu. D. Carpu, din contra, o sustiene. D. Vernescu dice cá nu e prevediuta în tratatulu din Berlin, si se póte sustiené cá supra-veghiere aci nu incupe din partea comisiunei Europene, cáci fia-care Statu aplica regulamentul supt respunderea sea. Dér' d. Carpu a fostu cam combatutu și de d. Costinescu. Inse d-loru, d. Carpu n'a facutu de cătu se constate ceea ce d-v. cereti cá maximum pretensiuniloru d-vóstre.

Ore delegatulu guvernului în comisiunea Europeană n'a primitu totdeauna supra-veghierea Europei întregi? În dosulu lui primeati și mai multu, dér' asta celu puçinu nu s'a tagaduitu.

Acést'a supra-veghiere se'mi permita onor. d. Vernescu a'i spune cá, déca amu puté s'o avemu din partea Europei întregi n'ar' fi nicidecum o lovire a drepturiloru nóstre, cáci din momentulu ce acést'a supra-veghiere nu se face numai d'o singura putere, în modu singularu și pentr'unu interesu esclusivu, nu póte intru nimicu s'atinga nici drepturile nici interesele nóstre. Dér' ceea-ce me miru mai multu, este cá d. Costinescu, facédu-se astadi mai catolicu de cătu Papa, si mai regalistu de cătu Regele, a imputatu unei parti din opositiune, acést'a idea care reese din discusiunile interpelarei d'asta véra, din declararile ministriloru, și chiaru ale delegatulu nostru din comisiunea dela Galati. Si déca s'ar margini faptulu aci, ar' trebui se fimu fericiti cá cestiunea sta ast-felu, c'avemu supra-veghierea Europei pentru nisce regulamente pe cari avemu intentiunea d'a le respecta.

Prin urmare, déca voiti se ve tieneti pe terémulu acesta, cum aveti aerulu s'o faceti, atunci de ce n'ati facutu dela începutu! Acesta este dreptulu nostru, este si interesulu celu mai evidentu, fiindu cá si Angli'a și Françi'a și Itali'a și Russi'a, intrunite la unu locu, ne suntu unu sigur-garantu cá libertatea Dunarei si egal'a îndreptare a tuturor pavilionelor voru fi respectate. Am numitu pe Russi'a. Imi pare reu cá d. Carpu a crediutu cá trebuie se spuie ca densa a stérnitu în tiera acést'a miscare. Atátu mai reu pentru noi, déca ar' fi adeveratu; cáci asteptamu cá o putere straina se ne destepte pentru interesele nóstre vitale. Si candu o mare imperatia, séu mai multe, sustienau caus'a mea, de ce se nu fiu recunosctoru si se me tien pe terémulu care convine si acelei imperatii si tierei mele? Candu, d-loru, interesele nóstre sunt acelea-si cá ale Rusiei în cestiunea Dunarei putemu prea bine se fimu Rusi, fara cá cu tóte acestea se incetamu a fi romani si patrioti. Asemenea candu intr'o alta cestiune interesulu nostru ar' fi identicu cu alu Austriei, putemu fórte bine se remanemu buni romani, si se fimu chiaru Austro-Maghiari, cu voi'a d-vóstra!

Prin urmare, diceamu c'acést'a solutiune ar' fi si drepta si conforma cu interesele tuturor celoru-l-alte puteri, fara cá se enumeramu chiaru micile puteri cari n'au delegatulu lor în comisiunea Europeană, dér' cari au acelasi interesu la libertatea Dunarei ca noi, precum sunt: Greci'a, Belgi'a etc. Terémulu acesta erá dér' si alu dreptulu si alu interesulu tierei si puteati, trebuiați se ve puneti pe densulu dela începutu. N'ati facutu. Ve împotriviti asta-di pretensiuniloru Austriei, apoi atunci de ce n'ati resistatu dela începutu? De ce autaiu ati facutu concessiuni mari, de cari

nu v'ati tienutu, si ati hranitu sperantie pe cari astadi sunteti siliti ale desminti?

Ceea ce, d-loru, este reu si nescusabilu la unu guvernulu în privinti'a politice esterióre, se 'mi permita onor. d. Costinescu a 'i spune, sunt aceste salturi dela o idea la alta, cari nu sunt permise, fiind cá sunt si puçinu demne si pagubitóre.

Ati începutu autaiu cu politic'a de concessiuni, v-ati opritu în drumu, treceti la politic'a de frase sforaitóre si veti termina póte, ferésca D-dieu, cu'nu esiecu completu si pe o cale si pe alta.

Cum ati lucratu? Pe candu d. Boerescu prin notele sale diplomatice dela 26 Februaru si 1 Marte se punea pe unu terému de concessiuni estreme, admitédu si comisiunea mixta si presiedinti'a Austriei, terému, pe care eu nu'l credu sanetosu, de odata, cá printr'o fantasmagoria scenica ministerulu din cari facea parte se face nevediatu. D. Ionu Bratianu, care de 5 ani represinta la putere partitulu care ne guverna, care se bucura si de increderea Maiestatei Séle, dispere. si vedemu aducédu-se cu mare alaiu dela Constantinopole pre venerabilulu, pre multu stimabilulu nostru presiedinte d. D. Bratianu, care formeza unu altu ministeru dér', compusu de aceleasi elemente politice. D. D. Bratianu vine inaintea nóstra fara se ne spuna nici de ce s'a dusu d. Ionu Bratianu, nici de ce l'a inlocuitu d-s'a? Totu d'odata vedemu din réndurile maioritatiei pe unu membru influentu, asta-di ministru, punédu în discusiune cestiunea Dunarei printr'o interpelare resunatória.

Candu noi opositiunea amu vediatu cá acést'a cestiune atátu de importanta este periclitata asié în cătu a nelinistitu chiaru pe membrii maioritatiei, cá densii declara pretutindea cá densii declara pretutindea cá stramosiésca Dunare cade în mani straine, candu amu constatatu atitudinea speriatu a noului ministeru, amu voitu si noi se scimu ce se petrece, si totu atunci am interpelatu din parte, si am stabilitu credemu noi în modu neindoiosu care sunt drepturile, si cutezu a dice sentimentele tierei în acést'a afacere.

Ve aduceti aminte aceste debateri. Ce ati facutu d-vóstra maioritate? Putéti aproba politic'a de concessiuni începutu de d. Boerescu, dându unu votu de incredere retrospectiva guvernului trecut. Puteati, din contra se o desaprobati formalu, cá se scia tiér'a si Europ'a cá epoc'a concessiuniloru a trecut, si cá a venitú timpulu resistéti patriotice, pe terémulu tratatelor solemne. Nu ati facutu nici una nici alta. Ati datu unu felu de zapisu în albu d-lui D. Bratianu, inchidédu discusiunea si trecédu puru si simplu la ordine dilei, cá si cum ar' fi fostu vorba de onor. prefectu dela Tecuciu, d. T. Anastasiu si de mosiile séle.

Ei bine, d-loru, ce vá se dica acést'a? Va se dica, cá Camer'a Romaniei, cá maioritatea d-vóstra continua politic'a începutu de d. Boerescu: séu cá începe o politica noua de patriotismu, de resistéti? N'amu întielesu nimicu! Nu scimu nimicu!

Ce vrea se dica acelu votu în albu datu d-lui D. Bratianu? Va se dica celu puçinu increderea absoluta ce Camer'a avea în d. D. Bratianu? Earasi nu scimu nimicu; scimu atátu cá acestu votu a facutu o impresiune rea în tiera, s'a crediutu atunci, cá Adunarea nu cutéza a luá în mâna politic'a tierei, cá nu vrea se pne o mâna tiépéna pe fréne, candu constatate indestulu cá se poticnisera telegati, cari trageau carulu Statulu.

Si candu d. Bratianu pusese în busunaru votulu d-vóstra în albu, care 'i dá dreptulu se lucreze în cestiunea Dunarei, dupa cum 'lu va povatiu întieptiunea, anima s'a, candu parea asicuratú cá are pentru sine Corpurile legiuitóre cari represintau tiér'a si pleca limistitu si incredietoru strigédu la pieptu zapisulu d-vóstra, ce mai vedemu? Printr'o noua schimbare scenica vedemu, cá acelu ministeru se cufunda în pamentu si ese érase d. Ion Bratianu, a duó'a domnia (risete, applause.) Ce va se dica acést'a?

(Va urmá.)

## D i v e r s e .

(D a r u l u M a i e s t a t i i S a l e) facutu Vieni prin cumperarea loculu unde a statu „Ring-theater“-ulu nu privește redicarea unei scoli, cum amu anuntiatu, ci a unui edificiu de inchiriatu cu-o capela comemorativa. Veniturile ce va produce acestu edificiu voru fi impartite pentru totdeuna la diferitele institute de binefacere din capitala.

(C o n t i n g e n t u l u a r m a t e i r o m a n e p e 1882) este ficsatu astédu: 8500 tineri pentru armat'a permanenta, 3000 tineri pentru calarasi, ear' restulu claselor se va inscrie între dorobanti. Recensementulu va începe indata dupa promulgarea legéi, póte în lun'a lui Ianuariu.

(O c a t a s t r o f a i n V a r s i o v i ' a .) În biseric'a dela Sf. Cruce în Varsiovi'a pe timpulu slujbei se audi deodata strigatulu „focu!“ O spaima grozava a cuprinsu multimea, care era indesuita în biseric'a. În imbuldiéla ce s'a produsu prin aceea, cá toti voieau se iésa deodata din



biserica, au fost omorite vreo patruzeci persoane, mai totu femei, cari au fost strivite si calcate si foarte multe persoane au fost ranite. Mare panica a cuprinsu Varsiovia din causa acestei nenorociri. Isi pote inchipui cineva catu de mare a fost inversiunarea publicului, candu a intielesu, ca alarma de focu a fost falsa si ca unu Evreu, hotiu de ceasornice, fiindu observatu de unu politistu, a strigatu „focu“, pentru ca se pota scapa mai usioru in imbudiela. In urm'a acest'a avu locu unu mare escesu in contra Evreiloru, mai multe carciune evreesi au fost derimate si turburările au duratu tota noptea, pana ce cu mare greu abia militi'a a putatu restabili ordinea.

(Divorturiile in Romania.) La tribunalulu de Ilfov in cursulu anulu 1875 s'au facutu 212 cereri de divortiu deosebitu de 390 cari erau pendinte din anii trecuti. Din aceste 212 s'au judecatu numai 135. In generalu cererile facute de femei intracu cu multu pe acelea ale barbatiloru. Asi: 3 divorturi s'au cerutu de ambii soci, 45 de barbati, 87 de femei. Dupa profesiuni cererile de divortiu se impartu: 26 agricultori, 16 comercianti si fabricanti, 18 meseriasi, 15 profesiuni libere, 1 rentieru, 10 functionari, 6 militari, 4 alte ocupatiuni, 39 la care nu se arata professi'a. Numerulu celu mai mare alu casetoriiloru pentru care s'a cerutu divortiu sunt acelea care au avutu o durata intre 3 si 10 ani. Din numerulu de 135 divorturi judecate, 35 au avutu mai multi copii. — Causele cereriloru de divortiu se impartu: 116 pentru escese, crudimi si insulte grave, 8 pentru adulteriu, din care 6 din partea femeii si 2 din partea barbatulu, 2 pentru condamnatiuni la o pedepsa infamanta, 3 pentru consimtimintu mutualu, 6 pentru parasirea domiciliulu conjugalu. Chipulu cum s'au judecatu aceste 135 cereri de divortiu este: 3 s'au retrasu, 1 n'a avutu cursu din causa mortiei unui sociu 6 s'au impacatu, 14 s'au respinsu, 39 s'au admisu, 68 s'au suspendatu, 4 s'au datu cate unu anu de incercare. In cele mai multe infaciari de reconciliare, barbati sunt cei d'antai cari se induiosieza si primescu a se impaca, pe candu femeile cu forte rari esceptiuni consimtu la impacare. — Cererile de divortiu facute in tota Romania in anulu 1875 sunt de 1139, afara de 3114 cari erau pendinte. Din aceste 1139 s'au judecatu 702. Barbati cari au facutu cereri sunt 210, ear' femeile 485; ambii soci sunt 7. Divorturiile pronuntiate sunt de 323.

(Carantine.) Ministrulu de interne romanu a datu ordinu, ca se se construiasca langa Sulina, aprupe de malulu marei, o carantina provisorie, cu mai multe incaperi, spre a servi pentru desinfectarea vaselor, marfuriloru s. a., cari vinu din partile Asiei bantuite de cholera. Carantin'a dela Constanti'a va fi gata peste cateva zile.

(Unu omoru ingrozitoru) s'a comis, dupa camu relateza foile din Clusiu in comun'a Novaly. Andreas Szava, proprietariu si notariu cercualu din aceeasi comuna inainte cu vr'o cateva zile se rapedi cu unu cutitu asupra membriloru familiei sale si 'si omori copiii, duce fetitie, dintre cari, cea mare era in etate de 4 ani, cea mai mica de doi ani. Consortei sale i-a succesu, ca se scape inca la timpu de cutitul barbatulu ei. ce amenintia si vietea ei. Szava a fostu in dilele din urma melancolicu si forte iritabilu, der' nimeni nu a presupusu la elu o nebulia intr'unu gradu atatu de mare. Asasinulu infuriatu fu transportatu la Clusiu pentru a fi predatu judecatoriei d'acolo. Pe drumu i-a venitu mintea la locu, si durerea desperata a acestui omu vrednicu de compatimire nu se pote descrie. Szava era unu omu cultu si resonabilu; cu vr'o cativa ani mai nainte a esitu d'intre membrii piaristiloru si s'a insuratu. Se bucura de unu renume bunu ca parinte economu si ampoiatu vrednicu.

(In penitenciarulu Vacaresci) s'au revoltatu Luni arestantii din band'a lui Tiarrangoiu judecati mai toti pe vieatia, pentru ca au fost pusi in ferre. Ei au lovit pe directorulu inchisorii cu ferrele facendu-i trei rani. Directorele generalu alu inchisoriloru d. Gr. Falcoianu s'a dusu la faci'a loculu si a restabilitu ordinea punendu pe cinci arestanti in fere.

Nr. 12004—1881.

### Concursu. \*)

La comun'a urbana Brasiovu suntu de a se ocupa in personalulu forestieralu urmatoarele posturi

\*) Acestu anunciu lu publicamu intocmai dupa traducerea originala, cum ni se tramite. Red.

provisoricu impreunate inse cu prospecte dea se ocupa mai tardiu definitivu, anume:

1. Postulu de castelanu in Branu eventualmente postulu de adjunctu forestieralu.

2. Unu postu forestieralu de revieru de prim'a eventualmente de a II classa. Veniturile de servitiu alu castelanulu braneanu constau din salariu anualu de 300 fl., 120 fl. pausialu pentru calu, locuintia libera in castellulu braneanu, seu, pana candu acestu din urma se va usuá de armata c. r., — 100 fl. ca desdaunare de quartiru, 40 metri in spatiu de lemne tari de arsu, folosirea gradinei celei mari a castelului, folosirea unoru jughere de pamentu si fenatie langa curi'a braneana cu unu venitu anualu de 115 fl. v. a.

Adjunctulu forestieralu i se compete unu salariu anualu de 400 fl., 120 fl. pausialu pentru calu, 50 fl. bani de quartiru si unu deputatu de 40 metri in spatiu de lemne tari de arsu.

Postulu forestierulu de revieru de class'a prima e dotatu cu unu salariu anualu de 700 fl., 120 fl. pausialu pentru calu, 100 fl. bani de quartiru si unu deputatu de 40 metri in spatiu de lemne tari de arsu; postulu forestierulu de revieru de a II-a classa inse, cu unu salariu anualu de 600 fl. si cu celelalte venituri ale unui forestieru de revieru de class'a prima.

Deputatele de lemne de arsu se aducu fiacarui in locuintia.

Doritorii pentru unulu din aceste posturi au de a 'si asterne documentele asupra portarei, asupra perfecte absolvari si cu rezultatu alu cursulu de invetiamentu forestieralu academicu mai departe, documentele asupra deponerii esamenulu de statu scientificu-forestieralu in tier'a interna; competentii pentru postulu de castelanu inse si documentulu, cumca suntu de nationalitate maghiari.

Toti competentii pentru unulu din aceste posturi, au se documenteze, cumca nu numai au trecut peste etatea de 40 ani si ca suntu tari in limb'a maghiara, germana si romana.

Petitionile astufeliu instruate au de a se ascerne subscrisului magistratu celu multu pana in 20 Ianuaru 1882.

Brasiovu in 13 Decembre 1881.

2—3

Magistratulu urbanu.

Nr. 3699—1881.

### Concursu.

Creanduse in comun'a Resinari cerculu Cisnadiiei alu comitatulu Sibiiu, unu postu de silvicultoru, se escrie prin acest'a concursu sub urmatoarele conditiuni:

1. Cu acestu postu este impreunatu unu salariu anualu de 600 fl. v. a. ce se va solvi din cass'a alodiala in rate lunare anticipative si prestarea de 6 orgii de lemne de focu in natura.

2. Concurentii au a dovedi, ca au terminatu studiile silvanistice la o academia de silvicultura cu succesu bunu; au cunoscintia perfecta de limb'a romana si portarea morala corespondentia.

3. Cei cu praese voru fi preferiti.

4. Silvicultorulu alesu este deobligatu a compune in sensulu legei silvanale planulu de economie alu paduriloru prescriu in legea silvanala § 18 gratuitu.

Rogarile instruite cu aclusele necesare sunt de a se adresa catra pretorulu cercualu subscrisu pana in 20 Ianuaru 1882.

Talmaciu in 19. Decembre 1881.

2—3

Emericu,

pretoru.

### Scrisuri fonciare.

## „ALBINA“

institutulu nostru de creditu si de economii din Sibiiu,

emite, pe bas'a imprumuturiloru hipotecare acordate, scrisuri fonciare cu 6% interese la anu. Cuponii de interese se platescu, fara nici o subtragere, la 1 Aprile si 1 Octobru a fiacarui anu la cass'a institutulu in Sibiiu, la Banc'a comerciala ungara in Budapest'a si la agentur'a institutulu in Brasiovu.

Scrisurile fonciare se rescumpera in celu multu 20 ani prin tragerea la sorti, care se face in totu anulu in luna Septembrie.

Pentru plat'a punctuala a intereselor si capitalulu scrisuriloru fonciare garantéza:

1. Tote hipotecele pe care institutulu a datu imprumuturi hipotecare si care in sensulu articulu de lege XXXVI din anulu 1876, sunt destinate pentru asigurarea detentoriloru (posessoriloru) de scrisuri fonciare, fiindu dreptulu loru acesta intabulatu espresu pe acele hipotece. Dupa statutele sale inse institutulu imprumuta numai pana la o tertialitate a valórei hipotecei, ceea-ce se adeverece prin controlulu comitetulu de supraveghiare pe fla-care scrisu fonciar. Prin urmare aceste scrisuri fonciare au o sigurantia mai mare decatu pupilara.

2. Fondulu de fl. 200,000 prescriu prin legea amintita si separatu din capitalulu socialu pentru asigurarea speciala a possessoriloru de scrisuri fonciare.

3. Cealalta avere a institutulu, inclusive fondulu de reserva.

Aceste scrisuri fonciare sunt notate la burs'a publica din Budapest'a, si dupa numerosele avantaje, ce ele oferu, sunt acomodate pentru fructificare de capitale ale bisericelor, scoleloru, fundatiuniloru, pupiloru si particulariloru.

Se gasescu de vendiare in cursulu dilei in Brasiovu la Dlu comerciante IOANU DUSIOIU. (Strad'a caldarariloru Nr. 546.) 3—4

Sibiiu, in 13 Decembre 1881.

Directiunea.

### Preturiile cerealeloru

in piati'a Brasiovlui din 23 Decembre 1881.

	Hecto'itre. fl. cr.	Hectolitru. fl. cr.
Granu	fruntea . . . . . 8.60	Mazerea . . . . . 9.20
	midiulocu . . . . . 8.40	Lintea . . . . . 10.40
	de diora . . . . . 8.—	Fasolea . . . . . 4.50
Mestecatu . . . . . 5.70	Sementia de inu . . . . . 10.20	
Secara	frumosa . . . . . 5.—	„ de canepa . . . . . 4.20
	de midiulocu 4.80	Cartofi . . . . . 1.50
Ordiulu	frumosu . . . . . 5.—	1 Chilo. fl. cr.
	de midiulocu 4.60	Carne de vita . . . . . —.44
Ovesulu	frumosu . . . . . 2.70	„ de rimatoriu . . . . . —.44
	de midiulocu 2.50	„ de berbecu . . . . . —.24
Porumbulu . . . . . 4.40	100 Chilo. fl. cr.	
Meiu . . . . . 5.40	Seu de vita prospetu . . . . . 35 —	
Hrisca . . . . . —.—	„ „ „ topitu . . . . . 48.—	

### Cursulu de Bucuresci

dela 14/26 Decembre 1881.

Valori	Scadenti'a Cuponelor	Cumpera	Vinde
5% Rent'a Romana . . . . .	1 Apr. 1. Ort.	88.—	89.—
6% Oblig. de Stat. convert. rurale . . . . .	23 Apr. 23 Oct.	98.—	99.—
8% Oblig. domeniiale 1871 .	1 Ian. 1 Iul.	—.—	—.—
6% Oblig. cailoru fer. rom.	1 Iuliu	102.—	103.—
7% Scrisari fonciare rurale	1 Iul. 1 Ian.	103.—	104.—
7% „ „ urbane	idem	103.—	104.—
8% Imprum. municipalu . .	idem	106.—	107.—
Oblig. casei de pensiune (lei 300, dobanda 10 lei) . . .	1 Maiu 1 Nov.	215.—	220.—
Losuri municipale (20 lei) . .	cu premie	29.—	30.—
Act. Bancii Nationale rom. . .	1 Ian. 1 Iul.	1530	1540
Auru contra argintu . . . . .		1. 1/2	2.—
Auru contra bilete hipotec. .		1. 1/2	2.—
Auru contra bil. de Banca nat		1. 1/2	2.—
Florini Val. Austr. . . . .		2.14—	2.15—

### Cursulu la burs'a de Vien'a

din 28 Decembre st. n. 1881.

Rent'a de auru ungara . . . . . 119.75	Imprumutulu cu premiu ung. . . . . 122.20
Imprumutulu cailoru ferate ungare . . . . . 134 —	Losurile p. regularea Tisei si a Segedin. 112.20
Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (I-a emisiune) 91.—	Rent'a de harthia aust. 77.10
dto. (II-a emisiune) 109.25	„ de argintu „ . . . . . 78.—
dto. (III-a emisiune) 97.25	„ de auru . . . . . 93.50
Bonuri rurale ungare 98.75	Losurile din 1860 . . . . . 133.—
dto. cu cl. de sortare 98.50	Actiunile bancii austr.-ungare . . . . . 848 —
Bonuri rurale Banat-Timis. . . . . 98.75	„ bancii de creditu ungare . . . . . 353.25
dto. cu cl. de sortare 97.50	„ bancii de creditu austriace . . . . . 357.80
Bonuri rurale transilvane . . . . . 100 —	Argentulu . . . . . —.—
„ croato-slav. . . . . 99.50	Galbini imperateci . . . . . 5.61
Despagubirea p. dijm'a de vinu ung. . . . . 97.25	Napoleond'ori . . . . . 9.42
	Marci 100 imp. germ. . . . . 58.25
	Londr'a . . . . . 118.90

Editoru: Iacobi Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Anel Muresianu.

Tipografi'a: Ioanu Gott si fiu Henricu.